



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/194
18 January 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 99 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/48/725)]

48/194. Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 47/192 от 22 декабря 1992 года о Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб ("Конференция"),

отмечая, что Конференция провела 19-23 апреля 1993 года в Нью-Йорке свою организационную сессию, а 12-30 июля 1993 года, тоже в Нью-Йорке, - свою вторую сессию,

с удовлетворением отмечая, что Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций согласилась подготовить два информационных документа, один из которых будет посвящен осторожному подходу, а второй - концепции максимального устойчивого вылова,

приветствуя доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в работе Конференции в 1993 году 1/,

принимая к сведению адресованную Генеральной Ассамблее рекомендацию Конференции, изложенную в докладе Конференции о работе ее второй сессии 2/, о созыве в 1994 году еще двух сессий Конференции, необходимых для завершения ее работы,

будучи убеждена в том, что важное значение для обеспечения успеха Конференции имеет как можно более широкое участие в ее работе,

1/ A/48/479.

2/ A/CONF.164/16 и Согл.1, пункт 25а.

1. отмечает прогресс, достигнутый в работе Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб;

2. вновь подтверждает, что Конференция должна завершить свою работу до начала сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. утверждает созыв в Нью-Йорке в соответствии с рекомендацией Конференции еще двух сессий Конференции - 14-31 марта 1994 года и 15-26 августа 1994 года;

4. просит Генерального секретаря обеспечить обслуживание обеих сессий Конференции такими средствами, которые позволят Конференции проводить в ходе сессий одновременно два заседания;

5. вновь обращается к правительствам и региональным организациям экономической интеграции с просьбой делать взносы в фонд добровольных взносов, учрежденный в соответствии с пунктом 9 резолюции 47/192 Генеральной Ассамблеи в целях содействия всестороннему и эффективному участию в Конференции развивающихся стран, особенно тех, которых в наибольшей степени касается тематика Конференции, в частности наименее развитых из них, и выражает свою признательность тем, кто уже сделал взносы в этот фонд;

6. просит Генерального секретаря при первой же возможности распространить среди делегаций информационные документы, которые готовит Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций;

7. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии итоговый доклад о работе Конференции;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", подпункт, озаглавленный "Рациональное использование и сохранение морских живых ресурсов открытого моря: Конференция Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб".

86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года